

# حق اصرور

سال اول

اردیبهشت و خرداد ۱۳۴۲

شماره سوم و چهارم

## در باره اصلاح دادگستری

در باره اصلاح دادگستری و طرق آن و مخصوصاً آقای وزیر فعلی دادگستری بشکل طرح های ده گانه منتشر ساخته اند، صاحب نظر ان و اهل فن و کلام و قضات شریف دادگستری، بحث و انتقاد فراوان کرده اند و بقرار اطلاع، قضات عالی مقام دیوانعالی کشور نیز نظرات خود را بصورت نوشته واحدی با آقای وزیر دادگستری تسلیم داشته و در مقدمه آن گفته اند که: «اگر نابسامانیها ای در دادگستری موجود است و قوه قضائی دارای اقتداری که امنیت و عدالت اجتماعی را بحد کمال تأمین نماید و انتظارات مردم را چنانکه باید پر آورد، نیست، این امر ناشی از تأثیر دخالت دوقوه دیگر در امور قوه قضائیه بوده ..... و آقای وزیر دادگستری نیز در اوایل سخنرانی شان (مورخ ۱۶/۱۲/۱۳۳۱ در دادگستری) نظر بالا یا اقل بیش و کم مفاد آن را بشکلی بیان داشته و بعد از آنکه بیماماری دادگستری را تعلل و طفره تشخیص داده اند یعنی گفته اند که: «..... اگر و قتی، طفره و تعلل در امور دادگستری ظهور کرده و احساس شده که این طفره و تعلل مر بو طاست بدستگاه قضائی من صریحاً میگویم که آن موقعی هست که در دادگستری قصد اعمال نفوذ بوده، وزیری یا متنفذی خواسته است بیک قاضی تحمیلی بکند، قاضی نخواسته است تحمیل را تحمل بکند، اینست که کاردا پا طفره و تعلل گذراند...» صفحه نظر آقای وزیر دادگستری.

یقیناً تازما نیکه این سطور بدست خوانندگان برسد نظرات و انتقادهای پیشمار دیگری هم بوزارت دادگستری رسیده و شاید در جریان نیز منتشر شده باشد. ولذا اکنون که علت بیماماری دادگستری روشن شده است و از طرفی ما در شماره قبل، یکی از طرح های آقای وزیر دادگستری (دکارگزار قضائی) را پنتصیل بررسی کردیم، بنظر میرسد که انتقاد تفصیلی و بحث فنی در باره طرح های ده گانه دیگر نه لزومی دارد و نه موقبیتی و بهتر آنست که ضمن نقل رؤس مطالب قسمتی از نظرات آقای وزیر دادگستری و طرح های ده گانه ایشان وباره ای از استدلال های کوتاه انتقاد کنند گان آن، (مقتبس از انتقادهای دیوانعالی کشور و قضات و کلام ارجمند دادگستری و خود مجله) آنچه را که هر دم میخواهند، بنویسیم؛ چه ظاهرآ تما بحث و انتقادها بخارا

حفظ حقوق و مصالح آنها صورت میگیرد. از این‌و گفتار این‌ماهرا درسه بخش بیان میکنیم:  
اول- روس مطالب قسمتی از نظرات و بعضی طرحهای ده گانه آقای وزیردادگستری  
و پاره‌ای از استدلالهای کوتاه انتقاد کنند گان آن.

دوم- آنچه مردم میخواهند (دوراز بحث واستدلال حقوقی که غیرأهل فن از آن  
بهره‌ای نمیگیرند).

### سوم - سخنی با آقای وزیردادگستری

\* \* \*

اول- روس مطالب قسمتی از نظرات و بعضی طرحهای ده گانه آقای وزیر-  
دادگستری و پاره‌ای از استدلالهای گوناه انتقاد کنند گان آن:

خلاصه نظرات و طرحهای آقای وزیردادگستری  
نکاتی از استدلال انتقاد کنند گان

در پاره کارگزاری قضائی

\* با ایجاد کارگزاری قضائی واسطه  
جدیدی بین اصحاب دعوی و مراجع قضائی  
بوجود می‌آید که نتیجه آن کندی کاردادگستری  
است.

\* با تأسیس کارگزاری قضائی، سرعت  
کار ایجاد میشود و با دادگستری بمقدار زیادی  
سبکتر میشود.

\* کار سرفتاران با کارگزاران قضائی  
قابل مقایسه نیست، در موقع تنظیم اسناد، دو طرف  
امضاء کننده سند حضور دارند و متفقاً ناظر کار  
خود هستند که با این طرف انجام پذیرد ولی  
بسیاری از کارهای کارگزاران (اذقیل ابلاغ  
- شهر و موم تر که - تأمین دلیل) ممکن است  
در غیاب طرف دیگر انجام پذیرد و احتمال  
تضییع حق شدیداً و قویاً وجود دارد و در مرور نتیجه  
کار دفاتر اسناد رسمی نیز سخن فراوان هست!

\* همینطور یکه در تهیه اسناد رسمی با  
ابتکارات خصوصی، ابتکارات شخصی و نفع  
شخصی را منظور داشتیم و اسناد رسمی با سرعت و  
نسبتاً بادقت تنظیم میشود، این منحله از دعوی  
(تهیه مقدمات) راهم که محتاج رسیدگی نیست  
میتوانیم با کمال اطمینان و اگذار کنیم به  
ابتکارات خصوصی به اشخاصی که نفع شخصی  
در این نوع کارها خواهند داشت.

\* دادگستری مرجع تظلمات مردم است  
و باید کوشش شود که تشریفات و هزینه آن روز  
بن و زاده تر و کمتر شود. پرداخت حق الزحمه  
به کارگزاران، تحمیل اضافی جدیدی است  
پر مناجعین بدادگستری، بعلوه تجویز دریافت  
و جهاز «مشتری» موجب مأخذ شدن کارگزار  
و تلاش برای جلب رضایت و خرسندی هر مناجعین  
حتی از طرق غیرقانونی نامرئی میگردد.

\* کارگزارهای مکلفند وظائفی را که بموجب  
این قانون در صلاحیت آنها قرار داده شده در  
صورت مراجعته و در خواست اشخاص و پرداخت  
حق الزحمه بر طبق تعریف انجام نمایند.....  
«ماده ۴۹ طرح کارگزاران قضائی»

## خلاصه نظرات و طرحهای آقای وزیر دادگستری

استدلال انتقاد کمندگان ،

درباره کارگزاری قضائی

\* محول کردن اموری از قبیل تحریر ترکه و تأمین دلیل (که بلحاظ اهمیت، اکنون بوسیله یا تحت نظر مستقیم قضات دادگستری انجام میشود و خالی از جنبه قضائی نیست) به «کارگزار» که شان قضائی ندارد صحیح و جایز نیست .

\* از وظائف کارگزاران .... اقدام بنامین دلیل حسب درخواست ذینفع و اجرای قرارنامین خواسته و دستور فودی و تحریر ترکه و مهر و موم ترکه و برداشتن مهر و موم ... «شق ۴ ماده ۱۹۵ طرح کارگزاران»

درباره دادرسی اختصاری جز الی

\* تقویض اختیارات دادگاه بباپرس سبب میشود که مرجع تعقیب جرم و تعیین مجازات بصورت واحدی درآید و این امر با قواعد بدینه دادرسی، بی طرفی و اصل ۲۷۳ متمم قانون اساسی مجاہدت دارد ..

\* تقلیل مجازات بدلخواه متهم و بسبب رضای او به رسیدگی اختصاری با فلسفه مجازات که مبتنی بر اصول تأمین حقوق جامعه و تشفی زیان دیده و تأدیب مجرم است منافات دارد ..

\* در طرح دادرسی اختصاری در مورد جرائمی که مجازات آن بیش از یکسال حبس نباشد و همچنین در مواردی که متهم بدادرسی اختصاری رضایت بدهد بباپرس حق صدور حکم نیز داده شده است.

\* رضایت و تسلیم متهم بدواوری اختصاری موجب قطعیت حکم تا دو ماه حبس و بیست هزار ریال غرامت و یکی از کیفیات مخففة مندرج در ماده ۵۴ اصلی و مکرر قانون مجازات عمومی است و بباپرس درحدود اجازه قانونی مجازات را تخفیف خواهد داد . ( ماده ۵ طرح )

\* افزایش مجازات متهم بخاطر اینکه از مقررات آئین دادرسی استفاده کرده و رسیدگی مرجع بالاتر را درخواست نموده برخلاف انصاف و عدالت است . وعلاوه باینات آقای وزیر دادگستری در روز ۱۶ دی ۱۳۶۰ که مبنای طرحهای مورد بحث میباشد منافات دارد زیرا ایشان در اوائل نطقشان عیناً گفتند که :

\* در مورد پژوهشخواهی متهم ..... چنانچه دادگاه بزمکاری متهم را تأیید نموده، مجازات را بمیزان یک ثلث از مجازات تعیین شده در حکم پژوهشخواسته افزایش خواهد داد .

«تصریه ذیل ماده ۱۳ طرح »

..... بعد از جنگ اوضاع عالم درجهت عکس منقلب شد یعنی قدرت دولتها در عالم کم شد مقام فرد بالاتر آمد بنا بر این، تحولی که در قانون گزاری پاییست بعد از « جنگ روی بندید درجهت توسعه قواعدی که »

خلاصه نظرات و طرحهای آقای وزیردادگستری:

استدلال انتقاد کنندگان :

« من بوط به حفظ حقوق طرفین دعوی هست  
« بایستی انجام بگیرد درحالیکه ما متأسفانه  
« می بینیم که اصلاحاتی که در قانون آئین  
« دادرسی مدنی شد درجهت حذف حقوق افراد  
« برای عنوان کردن دلایل خودشان برای عنوان  
« کردن مدافعت خودشان انجام گرفته.....»

\* تکلیف تودیع هزینه دادرسی به متهمی  
کس رخایت بررسیدگی اختصاری ندارد و  
هي خواهد بطریق عادی به آتهام او  
رسیدگی شود عملاً موضوع «رضایت» را ازین  
میبرد. عیوب این طرح هنگامی بیشتر آشکار  
میشود که درنظر بیاوریم که اکثریت کسانی که  
بعنوان متهم با شب بازپرسی سر و کار پیدا  
میکنند مردمی تهیست هستند.

« درمواردیکه رسیدگی اختصاری منوط  
بر رضایت متهم است هرگاه متهم بخواهد که  
باهم او بطریق عادی رسیدگی شود .....  
بازپرس میتواند با موافقت دادستان، قبول  
درخواست متهم را منوط بتدویع قسمتی از هزینه  
دادرسی که بیش از نصف حدناکتر آن خواهد  
بود بنماید و چنانچه متهم ظرف مدت پنج روز  
از تدویع هزینه دادرسی بر طبق دستور بازپرس  
خودداری نماید بازپرس مطابق این قانون  
اقدام به رسیدگی اختصاری خواهد نبود.  
(ماده ۱۵ طرح دادرسی اختصاری)

درباره خانه انصاف

\* طرح خانه انصاف بدون توجه به  
واقعیات و اوضاع واحوال موجود در دفاتر  
تنظیم شده است.

تهیه کنندگان طرح، اشکالات مربوط  
بدادرسی و انطباق دعوی با قانون و ابهام و  
پیچیدگی یک دعوی مدنی را از نظر دورداشته  
و شاید تصور کرده اند این اشکالات بیشتر  
منوط بکم یا زیاد بودن خواسته دعوی است.  
درحالیکه این تصور درست نیست و مخصوصاً  
در دفاتر کشور که از نقل تنظیم اسناد و نوشتجات  
و قراردادها دریک موضوع جزئی، اشکال و  
ابهام فراوان است (کسانیکه در دادگاه  
های بخش در نقاط دورافتاده با یعنی قبل دعوی

\* در دعاوى مدنى صلاحیت خانه انصاف  
محدود بموارد ذیر است:  
۱- رسیدگی بدعاوی مالى درصورتیکه  
خواسته دعوی بیش از مبلغ پنج هزار ریال نباشد.  
(ماده ۱۱ طرح خانه انصاف)

خلاصه نظرات و طرحهای آفای وزیر دادگستری:استدلال انتقاد کنندگان:

سرکار داشته‌اند بهتر باین واقعیت آگاهند.  
سپردن امر دادرسی به هیئتی که حتی داشتن سواد برای آنسان لازم دانسته نشده صحیح نیست.

\* پس از سالیان دراز که از اجرای قوانین منوط به دعاوی تصرف‌عدوانی و رفع مزاحمت میکردند هنوز هم پرای بسیاری از دادرسان‌کار کرده و مجبوب در عمل تولید اشکال مینماید بنابراین چگونه میتوان حل و فصل چنین دعاوی را به متصدیان خانه انصاف محول داشت!

\* رسیدگی بدعوی تصرف‌عدوانی و رفع مزاحمت و ممانعت از حق، در صورتیکه مالکیت مورد اختلاف نباشد.

(مله ۱۱ طرح خانه انصاف)

## درباره استیخدام قضات

\* با توجه بقانون اساسی و رعایت استقلال قوه قضائیه و با توجه باینکه وظایف شورای عالی قضائی اموری است که منحصرآ مر بوط بددادگستری میباشد، انجام آنها راجز از قضات مطلع و بصیر و پاکدامن و مورد اعتماد جامعه قضات، نمیتوان انتظار داشت. اقتضاد راعضاء شورای عالی قضائی از قضاتی باشند که از طرف قوه قضائیه انتخاب شوند تا بجهگونه توهمنی درباره دخالت افراد خارج در قوه قضائیه بیان نیاید و موجب تزلزل بیشتر مصونیت واستقلال قضات نگردد.

\* در طرح مر بوط با استخدام قضات بمنظور مشاوره و تبادل نظر در امور مهم هر بوط به دادگستری و انجام‌سایر وظایفی از قبیل تبدیل محل مأموریت و تغییر سمت قضات محکم و بازپرسها و رسیدگی با عمال منافقی با حیثیات و شئون قضائی و معاکمه قضات، تشکیل شورای عالی قضائی تحت ریاست وزیر دادگستری و مرکب از رئیس و دادستان دیوانعالی کشور و دو نفر از رؤسای شبیه‌یامستشاران دیوانعالی کشور و دو نفر از اشخاص مورد اعتماد عمومی پیش‌بینی شده است.

## درباره طرح تشکیل دادگاه‌جزا

\* پیش‌بینی استفاده از وکلاه دادگستری برای تکمیل کادر قضائی دادگاه جزانی امر جدیدی نیست و در ماده سوم قانون محکمات جذائی مصوب ۱۳۳۷ پیش‌بینی شده و عملاً نتیجه نبخشیده است چنانکه تاکنون شنیده که ازوکلاه دادگستری در این‌مورد استفاده شده

\* برای تکمیل اعضاء دادگاه جزا رئیس کل دادگاه جزا هر محل میتواند از قضات دادگاه استان (در صورتیکه دادگاه‌جزا در مرکز دادگاه استان باشد) یا شهرستان یا بخش ویا از وکلای پایه‌یک دادگستری و سدقطران درجه‌اول اسناد رسمی دعوت نماید ولی در هر حال

خلاصه نظرات و طرحهای آقای وزیر دادگستریاستدلال انتقاد کنندگان

باشد، علاوه ممکن است و کیلی که برای تکمیل کادر قضائی دادگاه جزاً دعوت میشود، تنها کسی باشد که متمم بخواهد برای دفاع از خود داد او استفاده کند.

دخلالت سر دفتران استناد رسمی در محاکمات جزائی که با پیشرفت علوم جنائی و تحولی که در حقوق جزاً عمل آمده (تاجائیکه بصورت امر تخصصی تلقی میگردد) محل ایراد است.

\* با آنکه مرحله پژوهشی نسبت به احکام مر بوط به جنحة (در مواد دیکه در دادگاه جزا رسیدگی میشود) حذف شده است، قابل پژوهش بودن چنین احکام در صورت صدور از دادگاه پخش، استثناع و ترجیح بیجایی است.

اکثریت هیئت حاکمه با پیداز قضات دادگستری باشد.

(ماده ۶۹ طرح تشکیل دادگاه جزا)

\* در نقاطی که دادگاه پخش وظایف دادگاه جنحه را انجام میدهد حکم دادگاه پخش در حدود مقررات قانون قابل پژوهش در دادگاه جزا خواهد بود مگر آنکه حکم أمین صلح بجانبینی از طرف بازپرس وطبق قانون رسیدگی اختصاری صادر شده باشد.

(ماده ۱۱۵ تشکیل دادگاه جزا)

\* \* \*

دوم- مردم چه میخواهند؟

مردم، قانون و دادگستری را برای آن میخواهند که زندگانی روزانه آنها را تحت نظم و قاعده صحیح درآورد و آنان را از گزند تجاوز مستقیم و غیر مستقیم حفظ کند و هر وقت حشان از طرف آقایاد و متهم اوزان متنفذ و غارتگران بخطیر می‌افتد یا آزادی، جان، ناموس و مالشان پایمال میشود، در گرفتن حق و اعاده آن تأخیری ناروا نشود.

مردم میخواهند در مسائل مربوط به زندگی اجتماعی شان عدیهای دخالت کند که مورداً احترام و منزه و شجاع باشد و هنگام نیاز، بتواند درست و جالاً کی نشان دهد تا استگران متعددی جرأت ستم کاری نیابند و ستم دیدگان، پناهگاهی مللمندان داشته باشند.

مردم میخواهند احساس کنند که در آستانه بارگاه عدالت و دادگستری، ترس و تزلزل سایه افکن نیست و قضات پاک و مطلع، میتوانند بیپروا فقط قانون را ملاک کار خود بدانند.

مردم میخواهند قوی و ضعیف و ثر و تمدن و تهیید است. در پیشگاه دستگاه عدالت یکسان و پر این باشند.

مردم میخواهند قبل از هر کار و پیش از هر طرح «اعمال نفوذ در قوه قضائیه» امکان بروز و ظهور نیابد.

مردم میخواهند عدليه در هیچ زمان و بهیچ نحوی و سیله ارتعاب مخالفین قرار نگیرد.

مردم میخواهند عدليه حافظشون و حقوق اساسی آنها باشد.

مردم قبیل از آنکه به الفاظ و مفاد و این تووجه کنند درباره مجریان آن و نتایج حاصله و آثار عملی که در زندگانی روزانه آنها میگذارند، توجهدارند.

هر دهم در بند لفظ و حرف نیستند، به ادعات و نوآوری ها صرف با خاطر اینکه چیز های تازه ای هستند دل نمی بندند و انتقاد و خردگیری را به تنها ای دوای درد خود نمیشناسند. به مباحث تفصیلی و فنی درباره طرح و قانون تا زمانیکه نتیجه آنرا یقیناً و عملاً مفید ندانند دلیستگر و علاقه ای نشان نمی‌دهند و چون وعده های فرآوان شنبده و نتیجه نگرفته اند طبیعاً مسائلی را که مطرح میشود ابتدا بتردید و دیر باوری، تلقی میکنند.

هر دهم میدانند، که همان نظرور که در «فختین سخن» شماره اول همین مجله گفته ایم: نظر هر چه صائب، طرح هر اندازه عالی و دستور هر قدر جامع باشد تا درست اجر انشود، نتیجه خوب نمیدهد و چه سایه شنها دهان و نظرات پر از شی که بوسیله دستگاه و افراد ضعیف و متزلزل اجر اشده و نتیجه غلط داده است.

مردم میخواهند سروکارشان با قضات مستقل و شریف و مطلع باشد و این ممکن نیست مگر آنکه قاضی، ضمن احسان مسئولیت و مؤاخذه شدید و ملامت وجود آن از نوسانها و «دخلات مقامات غیر قضائی» و «توقیفات اقویاء» و «امر و نهی سیاستمداران» دور و مصون باشد.

\* \* \*

### سوم - معنی با آقای وزیر دادگستری :

**آقای وزیر دادگستری** - شما از صاحب نظر ان دعوت کردید که نظرات و پیشنهادها و انتقادات خود را در مردم طرح های تهیه شده اعلام دارند. مسلماً این دعوت بی جواب خواهد شد. **أهل فن** و **کلاء**، قضات دادگستری و مستشاران دیوانعالی کشور، انتقادها و نظرات خودشان را برای شما فرستاده اند. ما نیز میتوانیم همان نظرور که در شماره اول راجع به طرح دکارگزاری قضائی، به تفصیل سخن گفته ایم، درباره بقیه طرح ها نیز از نظر قضائی و فنی بهمان روش، اظهار نظر کنیم ولی ترجیح دادیم در این شماره فقط نکته های از انتقادهای راجع ببعضی از طرح هارا یاد آور شویم و مخصوصاً آنچه در این میخواهند باطلاع شما بر سایم زیرا به حال، قوانین موجود یا طرح های جدیدی که پس از طی تشریفات مقرر بصورت قانون در آیدا برأی مردم تهیه و تقطیم میشود و لازم است عقاوید و نظرات و خواسته های آنها داشته شود و بهمین جهت درست طور بالا آنچه در این میخواهند بیان داشتیم.

بدیهی است معتقد دیم آنچه گفته ایم، نظر اکثریت مطلق مردم بی غرض و علاقمند با این سرزمین و جامنه ایرانی است.

حال :

اگر واقعاً قصد اصلاح دادگستری را داریم ،

اگر میدانیم پایه عدليه ای باشکوه داشته باشیم ،

اگر میخواهیم دادگستری پناهگاه کامل ستمدید گان باشد و بدون تزلزل، راه را بر منتفذین و غارنگران و دغل بازان بینداز.

و اگر یقین داریم که بدون دستگاه عدالت قوی و بیطرف، هیچ اصلاح اجتماعی امکان نمی‌باشد و بالا اقل سر انجام ندارد،

باید بعلت الملل توجه کنیم و دارویی که آن علت را درمان میکند تجویز کنیم.

اکنون ببینم آن درمان چیست؟

آن دورداشتن دادگستری از هر گونه اعمال نفوذ است.

آن تأمین معاش قضات پاکدامن و شریف دادگستری است. (البته در حدود امکانات ولی بادر نظر داشتن فوریت و اهمیت فوق العاده این کار)

آن رعایت کامل احترامشان و مقام قضاء است.

آن تأمین استقلال کامل رأی و فکر قضی و دادگستری است.

آن پیش از اصلاح مقررات، توجه به انسانهای دادگستری یعنی اجرا کنندگان قوانین و مقررات است.

آن خودداری از انجام اموری است که قضات و دادگستری را خفیف و تضییف میکند.

آن خودداری از انجام هر امری است که تبعیت از غیر از قانون را در قضی و دادگستری نفوذ دهد. (قضی باید در کار قضائی تنها و متحصر ای قانون را مطابع بداند) چه، ای راد و انتقادهای بیغرض نهادی که بدادگستری میشود تنها بلحاظ نقص مقررات و قوانین نیست بلکه قسمت اعظم این انتقادها توجه نحوه اجراء قوانین میباشد که ثمره موقعيت و شرایطی است که قضات و دستگاه قضائی را از جهت متعوی و مادی گرفتار و مقيّد ساخته و نتيجه ناهنجار آن عاید مراجعين ذیحق و بی دست و پا و مظلوم دادگستری میشود.

بنابراین، نخست باید چاره‌ای در این زمینه بینندیشیم و سپس و با فرصت لازم، به تنقیح قوانین و مقررات، آنهم درجهت حفظ حقوق مردم بپردازیم. ذیراً که اگر بهترین قوانین و مقررات را بدست اشخاصی بسپاریم که نتوانند آنها را خوب و در راه مصالح جامعه اجرا کنند؛ یقین بدانید که نتیجه‌ای عاید نمیگردد ولی عکس آن دور از امکان نیست!

در پایان از آنجا که گرامی داشتن افکار مردم و احترام به عقیده هر فردی از افراد اجتماع را وظیفه و شفتش کران میدانیم و خود گمان داریم که این وظیفه در خوب درک میکنیم و امیدواریم که خوب هم اینها کنیم، و از طرف هر چه میگوئیم و می توییم دور از شایبه است و علاوه، اذعان داریم که ارزش هر نظری، هنگامی روشن میگردد که با حسن نیت، مورد تقد و انتقاد منطقی و بررسی لازم قرار گیرد، لذا برای درج نظرات اصولی و مستدل مخالفین و موافقین نوشته های بالا با کمال میل آماده ایم و در هر حال:

منتقدیم که هر قدمی در راه استقلال فکر و تقویت قوه قضائیه برداشته شود، قدمی در راه آسایش و تأمین آزادی و رفاه مردم و خدمتگزاری بخلق خواهد بود و این چنین قدمهایی است که پشتیبان و هوای خواه فراوان دارد.

برای کشورمان، دستگاه قضائی منزه و مستقل و شجاعی آرزو میکنیم.

بهاءالدین طباطبائی (وکیل دادگستری)